

EXCURSIONES

Cada año, invitamos a grupos de residentes del Distrito 13 a visitar diferentes atracciones turísticas en el Condado, como el Jardín Tropical de Fairchild, el Museo y Jardines de Vizcaya, el Museo de Ciencias, y la Isla de las Cotorras. Siempre se divierten mucho y disfrutan de un agradable almuerzo.



Excursión al Viñedo Schnebly de Redland

La Comisionada invitó a un grupo de residentes de su distrito a una excursión al Viñedo Schnebly de Redland. Todos la pasaron muy bien y aprendieron mucho sobre el proceso de hacer el vino con nuestros frutos locales como guayabas, lychees, fruta de pasión, entre otras.



La Comisionada Seijas
Patrocina una conferencia para la
Prevención de
Embargos Hipotecarios

La Comisionada del Condado de Miami-Dade, Natacha Seijas, Distrito 13, ha organizado una conferencia para asistir a todos los individuos calificados que estén en la actualidad enfrentándose a la amenaza de un embargo hipotecario

Para poder servir mejor a todos los propietarios interesados en participar en esta conferencia por favor registre su participación llamando a la Oficina de la Comisionada Seijas al 305-375-4831.

CUANDO: Sábado, 14 de junio del 2008,
10:00 am – 12:00 pm

DONDE: El Auditorio Milander
4800 Palm Avenue
Hialeah, FL

Para cualquier información adicional referente a la conferencia para prevenir los embargos hipotecarios, por favor llame a Nusly Barahona-Alea al 305-3735-4831.



DISTRITO 13
REPORTE DE LA COMISIONADA DEL CONDADO MIAMI-DADE



NATACHA SEIJAS

Junio 2008

BOLETIN DEL DISTRITO

A mis amigos en el Distrito 13,

El verano se aproxima, época de vacaciones, excursiones a la playa, y el 4 de Julio, celebraremos otro aniversario de la Independencia de los Estados Unidos. Estamos muy agradecidos a este país por su generosidad en recibirnos a esta tierra maravillosa.

Durante el mes de mayo, conmemoramos una vez más la Independencia de Cuba con una exhibición titulada "En Busca de la Libertad" en el edificio de gobierno. Por cuarto año consecutivo, la exhibición y las fiestas fueron un gran éxito y muchos visitantes al edificio de gobierno pudieron disfrutarlas.

La época de huracanes está aquí de nuevo. Aunque, como todos los años, esperamos salvarnos de los huracanes, ahora es el momento de prepararse en caso de que tengamos alguna tormenta seria o un huracán. El Condado de Miami Dade y el Distrito 13, estarán listos para ayudar a los residentes en caso que estemos expuestos a un huracán este año.

Este otoño, elegiremos a un nuevo presidente para esta gran nación y les urjo a que no dejen pasar la oportunidad de ejercer su derecho de ciudadanos y tomen parte en el proceso electoral.

Este boletín los pondrá al tanto de algunas de las actividades más importantes y los logros del Distrito 13 en la Comisión del Condado de Miami Dade durante el año pasado. Me da gran satisfacción el cumplir con mis obligaciones con todos ustedes y continuar trabajando por mi objetivo de servicio a la comunidad.

Para todos los que reciban este boletín por primera vez, quiero ofrecerles una bienvenida calurosa y prometerles la misma representación efectiva de siempre

Recuerdos,,

Reunase con Natacha

Conversar con los residentes es algo que la comisionada disfruta. Por eso separa tiempo para visitarlos en lugares fácilmente accesibles en el Distrito 13. Además, sus asistentes son personas capacitadas y entrenadas para resolver problemas. Si desea hacer una cita con la Comisionada o discutir temas o preocupaciones de interés para usted, llame a Nusly Barahona-Alea al 305-375-4831.

CONTENIDO

Fondos de Reserva del Distrito ..2
Reconocimientos2
Asuntos Legislativos.....2
Eventos Especiales 3
Cartas.....4
Excursiones
Vizcaya.....5
Viñedo.....5



Reservas del Distrito

Este año la Comisionada Seijas hizo las siguientes donaciones:

Departamento de Parques y Recreación.....	10,000.00	Team Metro para el Mosaico Cubano del Año 2008	25,000.00
Familias Informadas.....	2,500.00	Liga Norteña de Deportes	2,500.00
Sociedad Americana Contra la Diabetes	2,500.00	Iglesia Católica San Juan Apóstol.....	1,500.00
Fraternidad Nicaraguense (American Fraternity)	1,500.00	Festival Internacional del Cine de Miami	15,000.00
T-BredsFL-9311, Inc. (Hialeah High).....	1,500.00	Switchboard of Miami.....	15,000.00
Escuela Dade Christian	10,000.00	Escuela Superior de Hialeah.....	1,500.00
Centro de Actividades de la Pequeña Habana...	1,500.00	Museo de Bahía de Cochinos	10,000.00
Buró de Agricultores del Condado Miami-Dade ...	1,500.00	Escuela de Hialeah	5,000.00
Escuela Superior Westland Hialeah	2,500.00	Amigos de los Niños	1,000.00
Consorcio Internacional de Comercio Jay Malina ..	30,000.00	Herencia Cultural Cubana	1,000.00
Universidad Johnson & Wales	10,000.00		

Reconocimientos

El trabajo arduo de la Comisionada no pasa desapercibido. A continuación se mencionan algunos de los premios y reconocimientos que la comisionada ha recibido por su dedicación a esta comunidad:

Congreso Judío Americano/ Región del Suroeste

La Comisionada Seijas fue honrada por el Congreso Judío Americano de la Región del Suroeste, como Leader Cívico del Año en una ceremonia el 12 de diciembre del 2007.

Sociedad Americana de Administradores Públicos/ Capitulo del Sur de la Florida

ASPA honró a la Comisionada Seijas en febrero conmemorando el Mes de Historia de la Mujer. Aspa fundó una beca en honor a la Comisionada.

Notas Legislativas

La Comisionada Seijas patrocinó una Ordenanza para que el cargo de Tasador de Inmuebles sea una posición electa por el pueblo. Por mayoría abrumadora, en la votación del 29 de enero del 2008, el pueblo aprobó la propuesta para elegir al Tasador de Inmuebles del Condado de Miami-Dade.

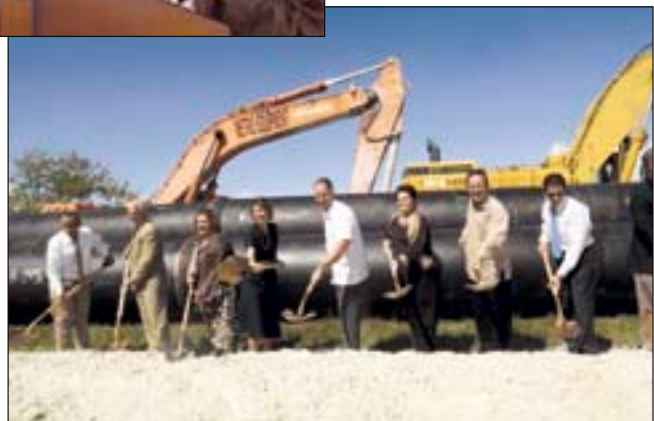
Presentación de un mural a la e-Library Walter en Hialeah

La comisionada presentó un mural a la Ciudad de Hialeah titulado “Cuba-Cachita-Cuba” creado por la famosa artista Laura Luna. Este mural estará en exhibición en la Biblioteca Walter de la Ciudad de Hialeah para el disfrute de todos los ciudadanos



Ceremonia del Comienzo de Construcción del Proyecto Alto Nivel de Desinfección

La Comisionada Seijas junto con el Alcalde Alvarez, otros Comisionados, y otros dignatarios participó en la ceremonia del inicio de las obras para el proyecto de alto nivel de desinfección en la planta de agua del Distrito Sur. Este proyecto es una indicación de los cambios que han ocurrido en el Departamento de Agua y Alcantarillados en los últimos dos años. Este proyecto cambia la forma en que se trata el agua. El condado va a invertir una cantidad substancial de dinero público para reclamar el agua. Dentro de muchos años, las generaciones futuras apreciarán la inversión considerable que estamos haciendo en el presente.



Cartas

Recibidas

Estimada Sra. Seijas,

Queremos darle las gracias de todo corazón por su atención inmediata en el Parque Norman Reach (PSN) y por instalar un net más alto en la corte de basketball

Muchas gracias por hacer una prioridad de la seguridad.

Cariños

La familia Díaz

Brenda, Orlando, Daniel, Chris & Allison

Estimada Comisionada Seijas,

Los empleados y estudiantes de la Escuela Elemental de Palm Springs North quieren darle las gracias por su generosa donación de \$5,000.00 para el programa del colegio Escritores Estrellas y Este Aquí o Pierda. El dinero será usado para proveer incentivos como meriendas, excursiones y camisetas. Estos incentivos inspiraran a nuestros estudiantes a alcanzar su potencial más alto.

La Escuela Elemental Palm Springs North aprecia verdaderamente su contribución. Los fondos ayudaran a promover la Educación, Carácter, Lectura y Escritura. En añadidura, ayudara a fomentar el crecimiento de la valoración del individuo y motivación para que los estudiantes permanezcan en el colegio.

Sinceramente,

Director

Palm Springs Elementary School

Hialeah Education and Community Services

Estimada Comisionada Seijas:

Gracias por su constante apoyo al programa de preparación para el FCAT de la Ciudad de Hialeah. Este programa ha facilitado estrategias para el FCAT desde al año 2004 a los estudiantes de segundo y tercer grado. Su contribución anual nos ha permitido continuar ofreciendo este programa a la comunidad con clases en la Biblioteca de John F. Kennedy y en la Biblioteca de Wilde.

En el año fiscal 2006-07, usted ha otorgado \$28,000 a la ciudad de Hialeah para el Programa de Preparación para el FCAT. Con estos fondos empleamos una maestra certificada por el estado y un tutor entrenado para conducir sesiones de tutoría a pequeños grupos de estudiantes de segundo y tercer grado, sirviendo 152 estudiantes y las dos bibliotecas.

El programa se esfuerza en atender las necesidades de los niños y proveer la habilidad que ellos necesitan para mejorar su actuación en el FCAT. A continuación hay algunos comentarios de padres de niños que participaron en el programa.

“Mi hija comenzó las clases en Abril con muy poca seguridad en si misma y en su habilidad para la lectura. Lloraba todas las noches haciendo su tarea y cualquier tipo de lectura... En solo unos meses hemos notado un gran cambio en la actitud de mi hija con la lectura... Ha mejorado grandemente en su habilidad de leer y de comprender lo que ella necesita”

—Padres

“Como resultado del programa en que mi hijo ha participado este verano su lectura y comprensión han mejorado dramáticamente. Esto le ha dado gran confianza para leer y entender sin tener miedo.”

—Padres

Gracias de nuevo por su generosa contribución a nuestra comunidad

Sinceramente,

Marla Alpizar

Directora Suplente